



222

CH

**BOOK**







# الحصّة الأولى

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْجِزَةٌ لِلتَّقِينِ

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَحِلْمًا وَعِفْلًا وَقَهْمًا

هذه الرسالة  
المستأنة

بهدية الاحباب وتذكرة اول الالبان

الملقبة  
بالبرهان

جمعها وانا الفقير الى الله تعالى محمد سليمان ابن الحافظ محمد اسمعيل بن

الحافظ محمود بن الحافظ محمد داود بن الحافظ خليل

الطوسي الدهلوي صلا والمكي وطنا والمجد راياد

مسكنا

اللطيف مستغفر في طبع الفقيه الكائن في  
قولنا نطبعه

# یہ کتاب تین حصے پر منقسم ہوتی ہے

حصہ اول البرہان مع متن تحفۃ الاطفال خاص زبان  
عربی میں جو پتہ و نصائح و آداب قرائت اور فضیلت عقل غمیدہ  
میں ہے۔

حصہ دوم تحفۃ الطلاب اردو زبان میں علم تجوید میں ہے  
حصہ سوم تشکر نامہ جس میں ذکر خصائل  
و کمالات بعض عزیزین و متدروان قراءات اور  
تاریخی واقعات ہیں۔

المؤلف  
محمد سلیمان علوی عفا اللہ عنہ

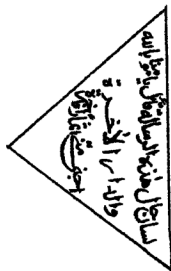
# هذه الرسالة

ميزان طبقات اهل الحثيات  
وتنبه لمعرفة رجال اهل الايمان والمرؤات  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بحمد الله سبحانه وتعالى ابتهدي - وبكتاب الغريب  
وبرسوله الاكرم صلى الله عليه وسلم اهتهدي - فمنه  
مددي واليه سندهي - واشهد ان لا اله الا الله  
وحده لا شريك له الذي حل عن مثل وشبيه - واشهد  
ان سيدنا محمد اعبده ورسوله الذي انزل عليه  
كتابا لا ريب فيه - صلى الله عليه وعلى آله وصحبه ومحبيه  
وبعد فقد الجاني لجمع هذه الرسالة - ماصد من بعض

ساجد هذه الرسالة قال يا مومنا بالله  
والدار الاخرة  
اجتنب في هذا



اهل الجهالة - فاستغرت الرحيم الرحمن - متوكلاً  
 عليه في اقامة البرهان - وقد قال عليه فضل  
 الصلوات وانزكى التحيات - انما الاعمال  
 بالنية - وضربت لذلك امثالاً من الآيات  
 البينات والاحاديث الواردة - واسأله  
 سبحانه وتعالى ببركة كلامه القديم -  
 ان يجعله خالصاً لوجه الكريم - وسميته  
 هدية الاحباب - وتذكره الاول  
 الالباب - واستعين بمولاي وسيدي  
 على كل ضالّ معتدي - وهما انا اشعر  
 بما ضرب الله في كتابه من المثل في  
 قوله عز وجل - ان الله لا يستحي ان يقر



مثلاً ما بعوضه فافقها فاما الذير ابعثوا  
 فيعلمون ان الله الحق من ربهم واما الذين  
 كفروا فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلاً  
 يضل به كثيراً ويهدي به كثيراً  
 وما يضل به الا الفاسقين ٥ الذين ينقضون  
 عهد الله مبرعاً ميثاقهم ويقطعون ما  
 امر الله به ان يوصل ويفسدون في  
 الارض اولئك هم الخسرون ٥ ثم اعلم  
 ايها المتأمل وفقني الله واياك ان اساس  
 الفضائل وينبوع الاداب هو العقل لانه  
 جعله الله تعالى اصلاً ولله نيا عماداً قابلاً  
 التكليف بكماله وجعل الدنيا مدبرة

سنن حقه من سنن  
 النبي صلى الله عليه  
 وآله وسلم  
 من سنن  
 النبي صلى الله عليه  
 وآله وسلم

باحكامه لا سيما وقد ظهر شرف العلم من  
 قبل العقل والعقل منبع العلم واساسه ومطلعه  
 والعلم يجري منه مجرى الثمر من الشجر  
 النور من العنبر والرؤية من العين فكيف  
 لا يتشرف ما هو وسيلة لسعادة الدارين  
 ولهذا اقال النبي صلى الله عليه وسلم لما خلق  
 الله العقل قال له قبل فاقبل ثم قال له ادبر  
 فادبر ثم قال اسكن فاسكن فقال وعز في  
 وجلالي ما خلقت خلقا احب الي منك ولا  
 اسكنك الا في احب الخلق الي فبك اخذوك  
 اعطى ثم ان الله تعالى جعل هذا العقل لعبادة  
 نوراً يستضيؤ به في امورهم فهم بقدر تفاتهم

ساجد  
 هبة الرسالة قائل يا موصي الله  
 والدار الاخرة  
 اجبتني شاكراً

في العقول يتفاوتون في الاعمال علمي شئهم  
 وعلمه بهم وكاد العاقل ان لا يكون له عدو  
 بحسن خلقه وصدق مقاله - وكاد الاحمق ان  
 لا يكون له صديق تبوء خلقه وكذب  
 مقاله ولذا قال صلى الله عليه وسلم لا يعجبكم  
 رجل حتى تعلموا ما عقده عقله معناه لا يعجبكم  
 ظاهر ما ترون حتى تعلموا باي شئ عقده عقله به  
 فان كان عقله عقده هو الا حيث لا يتورع ولا يتق  
 فليس بشئ وذكر عند صلى الله عليه وسلم عن  
 رجل من اصحابه مشددة عبادة واجتهاد فقال كيف  
 عقله قالوا ليس بشئ قال لن يبلغ صاحبكم حيث  
 تظنون وقال سيّدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه

اسرار حال هذه الرسالة قال به مؤلفها  
 والدار لاخرة  
 اجتمع في ثمانية

لست بنخب ولا ينجى عن الخب لان اهل العقول  
 الراجحة امورهم محكمة حزماء وتيقظا وفطنة وتحفظا  
 لا يكاد احد هم يغيب الا بعلمه فيما احب لئلا  
 يتساهل فيه تكروما واتخذ اعلا لان الكريم يشانه  
 اذا اخادعتة الخدع وهو لا يظهر لك عن نفسه  
 فالخب هو الرجل الخبيث الذي تادي  
 منه الشرور والحيل بسرعة ويدق فهمه ويفضل  
 سعيه في الرذائل وهذا يكون مرققة الحشر  
 ومرجعها الى النفس الامارة ولا تعلق له بالعقل  
 والدين لان الادراك في الامور النافهة الخسيسة  
 المبتذلة وادراك تلك الامور بواسطة الحواس  
 انما هي للنفس واما العقل فنظرة الى المعقولات

استعان هذا رساله قائم يا موصيا بالله  
 والدار الاخيرة  
 بحجة من الله عز وجل

والامور العالية كانه قاض عادل وميزان غير  
شائل لا يجوز في القضية ولا يحو محوالات التهمة  
قضاياها كلها عادل وهذه طائفة يغلب عليهم  
عمى القلوب وسوء الرأى - والخب عدو العقل  
في طرفي النقيضة كما ان البليد الابله في طرفها  
الاخرى ذالخب البلاد طر في النقيضة و  
العاقل متوسط بينهما - قال سيدنا علي رضي  
الله تعالى عنه -

انسان حال هذه الرسالة قال لي يونس الله  
والله ارا الاخرة  
يعني انما لا يفكر

وافضل قسم الله لمرأ عقله	فلايس من الخيرات شئ يقاربه
اذا اكمل الرحمن للمرء عقله	فقد كملت اخلاقه ومأربه
يعيش الفتي في التام بالعقل الله	على العقل يجري عمله وتجاره
تزين الفتى في الناس صحة عقله	وان كان محظوظا عليه مساه

يشين الفنى والناس قلعة عقله	وان كرمته اعراقه ومناصبه
ومر كان غلابا بعقله يتجدد	فدو الجذوة واللعينة غالبه

والخب قد يكون ذا علم وهيئة وترى الناس  
يستترئون ويستخفون به لكونه قد فاته التحن بلباس  
الخير - وترى لعاقل الخير ربما يكون قليل العلم  
والناس يحلون به ويعظمونه - وقد قيل الخب شريك  
العقل الا ان الخب اسوء حالا في العاقبة فالعقل  
يدارى هو امدارة والسخيف يعجز عن ذلك  
لضعفه فيظهر هو اء وسوء حاله ببر الناس

فلما قال سيّدنا على رضى الله تعالى عنه

لا تمدن فنى حتى تحببه	ولا تدم فنى مرغيبا تحب
ان الرجال مناديق مقفلة	ولا مفايتها غير التجارب

لسان حال هذا المذنب قال يا سيّدنا ابد  
والله ارا الاخرة  
اجنى من هذا الخب

ثم اعلم ايها الكامل وفقني الله واياك اريد نيا  
 معركة الفرقين ليتروا فيها فالهالك من احبهم  
 بعقله والناجي من اطاع لقوله تعالى يعص الله ما  
 يشاء ويثبت وعنده ام الكتاب - فالقضاء  
 المسطور يعص الله ما يشاء واذا انفذ فقد جرى  
 في ام الكتاب فينبغي للانسان الكامل الملاحظة  
 لهذا السر العظيم وهو ان النفس من حيث هي  
 هي طبعها المحاكاة ولذا اما استحسنتم هي شيئاً  
 الا حكتته قولاً وفعلاً وهذه فطرتها والفطرة  
 خلو المحل يعني القلب لما يرد عليه والمحبة  
 المحبوبة حتى سكن عنده ولذا احكامه وفي هذا

لسان حال هذا الرسالة قال يا محبوب الله  
 ويا لدا اسر الاخرة  
 اجني ثمنها في الآخرة



## شعر

اترك جليس لسوء واحد طبعه والطبع لص سارق من طبعه

وغالب تأثير الطبايع من المربي ومن العلم للمتعلم

ومن جليس المحب لمحبوبه الا ترى ان دواء النظر

خالبا الى الصالح يورث صلاحا ودواء النظر الى

المحزون يورث حزنا ودواء النظر الى المسرور

يورث سرورا فهذا ينبغي اظهار لسوء والبشاشة

مع الجمع ولا يكون عبوسا قمطيرا -

## (شعر)

لكل امرأ شكل من الناس مثله واكثرهم شكلا اقلهم عقلا

وكل الناس بالفن لشكلهم واكثرهم عقلا اقلهم شكلا

ثم اعلم رجلا الامور المهمة الدينية والسياسة

لسان الله في رسالة قاتل يا مومنا بالله  
والله اعلم  
بما لا يخفى

معرفة العقلاء واصناف الناس طبقاتهم ليعلموا  
 على مقتضاها عند الاقتضاء وكان النبي صلى الله  
 عليه وسلم يتألف اهل الشرف ويكرم اهل الفضل  
 فمن تلك الاصناف ارباب الحيثية منها اولياء  
 الله تعالى على مراتبهم السنية واحترامهم واجب  
 ومنها الملوك الذين اصطفاهم الله لاقامة الدين  
 لتدبير امور الدنيا وطاعتهم فرض ○ ومنهم الامراء  
 المتنازرون بالامد والثمن مطلقا ○ ومنهم الشرفاء  
 المكرمون بشرف انسابهم المتصلة الى الحضرة  
 النبوية والسيدة ناعية كرم الله وجهه ○ ومنهم  
 علماء الدين الذين يعملون بما يعلمون ○ و  
 منهم صنف قد اشهر بالعقل والتأسة ○ ومنهم

لسان حال هذه الرسالة التقابل يا مومنا بالله

والذكر الاخيرة

اجتنبوا ما لا يحل

صنف قدامناز بالصلاح والعفة ○ ومنهم صنف  
قد تميز بانه من كبار قوم ○ ومنهم صنف  
قد تميز بنيله الرتبة من الملوك ○ ومنهم صنف  
قد التسيبوا النسبة للحكومة ومنهم صنف من المبتدئين  
الحكومة ○ ومنهم صنف قد حافظوا بحبيبة البحوث  
عنها بصلاح اباؤهم واجدادهم ○ ومنهم صنف  
قد حازوها بالجوهر والكرم ○ ومنهم صنف تمكن  
منها بالغناء الذي ينتفع به ثمان لكل واحد  
منهم فضيلة ممتازة اذ منهم من له حبيبة وتنفاذ  
كلمته في بلاد اوقليمه واقلية ○ ومنهم من له  
حيثية وتنفاذ كلمته في بلاد اوقليمه ○ ومنهم من له  
حيثية وتنفاذ كلمة في بلاد ○ ومنهم من له حيثية

لسان حال هذا المبتدئ في قائل يا موصي الله  
واللأخرى  
اجتهد في اغناء المبتدئ

وتنفذ كلمته في جماعته ٥ ومنهم من ليس له  
حيثية مطلقة فلذلك ينبغي للانسان الكامل  
الظن ان يتنبع تعدد حيثياتهم حتى يعلم الفرق  
بينهم لان معرفة مقادير طبقات الناس على  
قدر ما انصف من تعدد الحيثيات تدله على  
دقائق امورهم الدينية والاخروية فتهديه  
لان يعاملهم على مقتضاها والعلم بالشئ خير  
من جهله لاسيما للحكام وروى حماد بن عيسى  
عمر بن الخطاب رضي الله تعالى عنه قال -  
يوشك القرى ان تحرب هي عامرة قيل وكيف  
تحرب هي عامرة قال اذا علا فجارها ابرارها  
وساد القوم منافقها -

سان حق هذه الرسالة ليعتد بها  
والله اعلم بالآخر  
راجي مني ان افادكم

ثُمَّ ان من اقوى الوسائل لاكتساب خير الدنيا  
والآخرة ثلاث امور منصب الحكومة والحجاء والغنا  
فكل منها مثل سيف ذي حدين يعمل بالطرفين  
فالعاقل عند ما حاز احدي هذه الوسائل كهذا  
ان يفوز بان يستعمل للجانبين اذ من المحقق عند كل  
الرجال ان ليس للانسان كسب وفخر في الدنيا الآخرة  
الاشيئين العمل الصالح والذكر الحسن وتعين رجل  
انفرد بالذكر الحسن في الدنيا الفانية وبإخسار  
رجل خرج من العمل الصالح والذكر الحسن في الدنيا  
الفانية - ياسائل من طريق الاتباع وهي التخلي  
من جميع المذمومات ظاهراً وباطناً شروعاً والتخلي  
بجميع المحموات ظاهراً وباطناً مع المروءات شروعاً

لسان حال هذه السيدة قالت يا رسول الله  
والله اراي الاخرة  
بجنتي ام النار

والجاهدات جلاء للكشافات غالباً فافهموا  
 بلبس المرقعات ولا التزم برسم الفقر في الهيات  
 لان سعادة المرء في الدارين بالقلب فكمن غنى  
 مات نراهذا وكمن فقير عابداً مات محباً لله نيا  
 لا الله نيا المحموده هي التي تصل بها الى فعل الخير  
 وتجنى بها من فعل الشر والنية المباحة التي لا تقع  
 بسببها في ترك مأمور ولا ركوب محذور والنية المذمومة  
 على لسار الكتاب الستة هي التي تقع بسببها  
 في ترك الطاعة وفعل المعصية - واعلم ان علو  
 الهمة غرس وضعه الله في الانسان وذلك ان  
 الله تعالى لما خلق الانوار وقفها بين يديه ورمى  
 كلا منها مشتغلاً بنفسه وراى نور الهمة مشتغلاً

اجتنبي ثمانية  
 واثلة : ر الأخرى  
 : لسار خال هذه الترتيبات في الجواهر

بالله تعالى فقال سبحانه وتعالى وعزتي وجلالي  
 لا جعلتك ارفع الانوار الى ولا يحط بك من  
 خلق الا الاشراف من الناس والابرار - ومن ارام  
 الوصول الى فلا يدخل لا بد ستورك على انت  
 معراج المريدين وبرايق العارفين وميدان التواضع  
 فبك سبق السابقين وبك لحاق الاحقين وفيك  
 تنزه المحققين وتقرب المقربين ثم تجلى عليه  
 باسمه القريب ونظر اليه باسمه البعيد المجيب  
 فاكسبه ذلك التجلي الاقتراب كلما بعد على القلوب  
 وافادة ذلك النظر سرعة حصول المطلوب فهنا  
 كانت المهمة اذ اقصدت شيئاً مستقامت  
 على ساقها نالته على حسب فاقها ولا استقامتها

اسأل هذه الرئاسة على يامو بالله  
 والآخر  
 يعني تعالى في آخره

علامتان الاولى علمية وهو قطع اليقين بحصول  
 الامر على التعيين ٥ والعلامة الثانية عملية  
 وهي كون حركات صاحبها وسكناته جميعها  
 مما تصلح لذلك الامر الذي يقصده بهسته فان  
 لم يكن كذلك لا يسمى حينئذ انه صاحب مه  
 بل صاحب مال واماني قال محمد بن الهباريه

في باب الادب

للعيش للفقير	مع علمه العزيز
فانه حفيد	وقدره صغير
اهانة الكريم	كرامة اللئيم
مفسدة عظيمة	ما مثلها جرميه

وقال العلماء رحمهم الله تعالى علو الهمة

الاساطيل هذه الرسالة قال تعالى يوم يأتى الله

وانت ارا الاخرة

لجميع من اتى بها



باغت على التقدم وداع الى التخصص انفة  
 من خمبول الضيعة واستكتارا لها نه والنقص  
 ولذلك قال صلى الله عليه وسلم ان الله تعالى  
 يحب معالي الامور ويكره سفاسفها وقال  
 عمر بن الخطاب رضى الله عنه لا تصغر وا  
 همكم فاني لم ارا قعد عن المكر مات من  
 صغراهمهم وقال بعض الحكماء الهمة راحة  
 الجدة - ومن قول البلغاء علو الهمة بذرا النعم  
 قال بعض الادباء من طلب التماس المعالي سبوء  
 الرجاء لم ينل حتما وشرف النفس مع صغرا الهمة  
 او الى مرد ناءة النفس مع علو الهمة لان من  
 غلب عليه همته مع دناءة نفسه كان متعذرا

لسان حال هذه الرسالة قال ليومنا  
 والذرا الاخرة  
 اجنى مني انما افقنا

الى طلب ما لا يستحقه ومخطيا الى التماس ما لا  
يستوجبه - ومن شرف نفسه مع صغره ثمته  
كان نازكا لما يستحقه ومقتررا عن ما يجب له  
ثم ان المتدبر فهو الانسان الذي تسلط عليه  
علم الشرع مع العقل فتشامنه الخصائل الحميدة  
والاخلاق المرضية - والطبائع الكريمة - واما

سيئة الاخلاق	دائمة الخلاق
طلائعها مسرورة	وتركها فترة

انظر في كتاب الصادح والباغم للشيم  
ابي يعلى محمد بن الهباريه -

ونزاهة النفس والوفاء بالعهود والنظر  
والتبصر في العواقب وحب معالي الامور

والد اس الاخيرة  
لما نزال هذه الرسالة في ثلث ايامها

والحياء وطلاقة الوجه بالبشاشة وكتمان  
 الأسرار والمدارات والصبر عما تدعو<sup>ليه</sup> إليه  
 النفس - فهذه الصفات لازمة مع الشرع  
 وصحة العقل فالمجرد من هذه الأوصاف الشريعة  
 مع اتصافه بعلم التجويد وغيرها بلا عمل فلا<sup>يسير</sup>  
 كاملاً ولا ما هو في فن مرفنون القراءة والتجويد  
 وغيرها من سائر العلوم + الأمن إحكامها واتقانها  
 مرغبتا تركاب فعل مذموم +  
 والأفعال المذمومة قسمان قسم يتعلق بما  
 الله باركتها بها مثل الرثا وشرب الخمر والبخل  
 وقسم يتعلق بالعباد مثل أكل أموال الناس بالباطل  
 وقلة العهود والكذب -

سأخبرك عن هذه الرسالة قال يا مؤمن بالله  
 واما امر الأخرى  
 اجتنبي عنها فانها خيرة

شرو المقال الكذب	خير الخلال الادب
البخل عيب فاضح	الجود مستر صالح
الصمت وفي جنبه	الجود خير منه
العقل قاض عادل	العجب داء قاتل
ليس مع العجب مقه	ليس مع الكذب ثقة
ليس مع العقل عيب	ليس مع الدين كذب
وذر الكذب فلا يكن لك ضاراً	ان الكذب يبين خللاً عيباً
ولا ينبغي ان حسن الاقوال والافعال والاعمال يلزم لكل انسان عاقل سواء كان عالماً او جاهلاً ولكن العلماء مخصوصين بل موضوعين للاعمال الصالحة والتجنب من اي كتاب فعال الفبايح كنونهم اعرف بكل فعل قبيح وكذلك القراء قال لعلامة	

لما حال هذه الرسالة قال يا مولانا الله  
ولا تدارس الآخرة  
اجنبي مني فداقاً

ابن محمد قاسم في الشاطبية هـ

وقارئه المرضي قر مثاله | كالاترج حاله مريحاً و

أشار إلى قوله عليه السلام مثل المومن الذي

يقرء القرآن مثل الأترجة ريحها طيب طعمها

طيب - ومثل المومن الذي لا يقرء القرآن مثل

التمر لا يريح لها وطعمها حلو - ومثل المنافق الذي

يقرء القرآن كمثل الحنظلة ليس لها ريح طعمها

مُر - رواه البخاري ومسلم والمرضى صفة

القارئ المومن المذكور فهذا الحديث لانه

ليس المراد به اصل الايمان فقط بل اصله

ووصفه - قال عليه السلام ما آمن بالقرآن

من استحل محارمه وقول الناظم قر بمعنى استقرأ

لما حال هذه الرسالة فأنزلت بيوتها  
والأخيرة  
بجنى منى في مكة

استقر مثاله في الحديث الى اخره - وقال

هو الحارث كان الحرى حاريا له بتحريره الى ان تنبلا

هو ضمير القارى المرتضى قصده والحر الخالص

من الرق 'ى تستوفى الدنيا ولم يستعبده فهو

فكيف يقع في ذلك من فهم قوله تعالى وما الحيوة

الدنيا الا متاع الغرور - وقوله عليه السلام لو

كانت الدنيا ترزى عن الله جناح بعوضة مما

كافرا منها شربة ماء والايات والاحاديث في

هذا المعنى كثيرة - والحرى بمعنى الحقيق والحوار

الناصر الخالص في ولايته والحرى بذل الجهود

في المقصود - واشتقاقه من الحرى لى اللائق

الى اخره - وقال ايضا -

لقد ارى الاخرة  
يا حقيقى انما افاقا

وان كتاب الله او ثوب شافع | واغنى غناء واهباً وفضل

هذه احث على التمسك بالقرآن والعمل بما فيه ليكون

القرآن شافعاً له كافيه وهو او ثوب شافع اى قوله

وصفه بذلك الى آخره - قوله اغنى غناء اى

واكفى كفاية القرآن اتم مركفاية غيره قال عليه

السلام القرآن غنى لا فقر معه ولا غناد وندو

ليس منامن لم يتغنى بالقرآن اى يستغنى لانه

عليه السلام قاله حين دخل على سعيد وعنه

متاع رث - الى آخره - وقال رحمه الله -

وحيث الفتى يرتاع في ظلمة | من القبر بليقاء سنى مهتلا

وصف القارى بالفتوة وهو خلق جميل يجمع

انواعاً من مكارم الاخلاق ويرتاع اى يفرغ و

سبحان الله هذه الرسالة قال يا مومنانا  
والله اعلم بالآخره  
اجزئى من انما الفاضلة

واضاف الظلمات الى الفضة لانهما ظلمات اعماله  
الناشئة الى الآخرة -

فيا ايها القارى متمسكا | مجلده في كل حال مبجل

فادى قارئ القرآن المتصف بالصفات المذكورة  
في هذا البيت وبشارة بما ذكره في البيت الاق  
بعده والهاء في به للقرآن وهو متعلق بتمسكا  
مقدمة عليه اى متمسكا به اى عاملا بما فيه  
كما قال الله تعالى والذين يمسكون بالكتاب  
قال عليه السلام كتاب الله فيه الهدى والنور  
فتمسكوا بكتاب الله وخذوا به وقوله مجلده  
اجل لقرآن تعظيمه وتبجيله توقيره وحسن  
الاستماع والانصات لتلاوته - كما قال الله تعالى

لسان حال هذا التساقط قال يا مؤمن بالله  
اجنى على تلافؤ خفة  
: لا تساقط  
الآخرة



واذا قرئ القرآن فاستمعوا له وانصتوا لعلكم  
ترحمون ٥

الوالبر والاحسان والصبر والتقوى	حلايم بها جاء القلب مفضلاً
---------------------------------	----------------------------

أهم الوالد والبر والصلاح والاحسان فعل الحسن و  
الصبر حبس النفس على الطاعة وردعها عن  
المعصية وأصله في اللغة المنع والتقوى اجتناب  
جميع ما نهى الله عنه إلى الآخرة - واجتماع النورين  
نور الهدى والهداية ثم ثمارهما راقطوهما دانية في  
الدنيا والآخرى لان الانسان هو المنتقل من  
حركات لهما ثم يتعليم الله بواسطة الشيطان  
مع العقل وأكملهم وظفر باستعداد ما خلق  
فيه جسمًا وروحًا والحاصل ان انصاف الانسان

من راحل هذه الرسالة إلى يومئذ بالله  
والله اعلم  
بما في الغيب

بجميع المحامد العلمية شريفا ومروية يسمى تمدنا  
 لأن أصول ذلك العلوم سماوية مكتسبة من  
 الظاهر بواسطة الأنبياء وفروعه سماوية مكتسبة  
 من الباطن بالإلهام ثم ارجعها إلى النفوس وتوارثها  
 وتناصرها مسبب من اسباب ستة أولها الدين  
 الحق - ثانيها الدين الباطل - ثالثها القرابة -  
 رابعها المصاهرة - خامسها المواخات - سادسها الحنية  
 قال سيدنا علي رضي الله عنه

ان المكارم اخلاص مطهرة	فالدين اولها والعقل ثانيها
والعلم ثالثها والحلم رابعها	والجود خامسها والفضل سادسها
والابواب سابعها والصبر ثامنها	والشكر تاسعها والدين عاشرها

وكل منها حمية -

والله اعلم  
 بحقيقته  
 والآخره  
 لسراج حال هذه الرسالة قال يامعونه بالله

وعصبية لكن عصبية الدين الحق اقوتها واعلاها  
 حالاً وما لا لان دين الحق يجتمع اسرار المرسلين  
 ليصرون النفوس عرشها واتها ويعطف القلوب  
 على ارادتها حتى يصير قاهر للشرائير اجز للضمائم  
 قريباً على النفوس في خلواتها نصوصها في ملأها  
 وهذه الامور لا يتوصل بغير دين الحق اليها ولا  
 يصلح احوال الناس الا بها فكان الدين ابقى على عادة  
 في صلاح الدنيا واستقامتها واجدرا لامور نفعا  
 في انتظامها وادارتها وهو الفرد الاوحد في صلاح  
 الآخرة ولذلك لم يخلق الله خلقه من غيرهم  
 سدى بلائهم كليف شرعي واعتقاد ديني  
 بل كلفهم وهذه هم بارسال الانبياء والمعجزات الباهرة

سماحاً لهذه الرسالة تأمل يا معلمي يا  
 والد اسرار الآخرة  
 اجنبي انما الآخرة

التي عجز الخلق عن الاتيان بمثلها ومعارضتها فاد  
 بحكمة تعالى بواسطة الرسل فلا تختلف بهم الاراء  
 ولا يتجار بهم الاهوى فاستسلموا لامره جميعا فلا  
 تفرق بهم الاهواء ولا يختل نظامهم ولا يذهب عيهم  
 والعبرة باجتماع القلوب وان قلت عدد اول احوارة  
 باجتماع الاشخاص مع تنافر القلوب ان كثرت نفرا  
 ولذا اوجب على ائمة دين الحق وان كانوا غير  
 مستقيمين في انفسهم الذب عن الدين وحفظه  
 من التغير والتبدل والحث على العمل بهم بحسب  
 ما اتفق عليه اهل ملتهم لتحصل العصبية باجتماعهم  
 وبذلك تلتئم الاهواء وتجتمع القلوب هذه  
 هي العصبية الحقيقية التي يصير بها المنفرد حلي

لسا حاله - ترسانة قبل يا مومنين الله  
 والذرا لآخره  
 اجنى مني ثمارها

جمعا وتتحذرها الاجناس طبعها وليكتسب بها  
 الضعيف قوَّةً ومنعاً وشتات العصبية سلوك  
 ائمة دير الحق خلاف ما عليه اهل ملتهم يوم  
 الوهر في العصبية ويذهب الانفة والحمية  
 لان الملك بالدين يبقى والدين بالملك يقوى  
 لانه لا يوجد ملك في ملة الا واصل ابتداءه  
 وقوامه بعصبية دين الحق وقال سيدنا عثمان  
 بن عفان رضي الله تعالى عنه ان الله يزع بسلاطنته  
 ما لا يزع بالقرن -

ساجد حال هذه الامثلة قال يا مومنا بالله  
 والادرا الاخرة  
 اجنى نى انما الافخرة

من كان للعقل سلطان على غدا  
 وما على نفسه للحرص سلطان

ان الذين يمنعم القرآن من محارم الله والتعدي  
 عن حدوده عن اكل موال الناس بالباطل

وتكذيب يات الله من قلة عقولهم ومن امراض  
قلوبهم انما هم القليلون من اهل الكمال وهم الذين  
يحيث لو لم يكن سياسة السلطان لكانت تقومهم  
وخوفهم منه يمنهم مترك ما عليهم من حقوق  
رهبهم ويرد عنهم من الوقوع فيها حرمة عليهم واما  
الكثيرون من الناس فهم الذين يرد عليهم خوف  
السلطان اى (بان لا يحكم بتوقيف معاشهم)  
عن التعدي واخذ مال ليس لهم بغير حق لولا  
خوفهم من السيف (اعتنى مرتبديده معاشهم)  
والسوط لم يرتد عوا القصور نظر على موارثها  
واحوال المعاش لا البقية اذ اهلوا ولم يرتد  
الحكام عن مخالفة الله سلكوا طريق البطالة

لساكن هذا هو الرسالة قال ابو موسى بالله

والله ارا الاخرة

اجى نورا انا

وظهر فيهم الفسق وقلة الامانة والديانة  
 ويمضي الزمان في البطالة والخراب والتخالة  
 وينتأثر من كان بعدهم سيرة من مضى والى ذلك  
 الى تلافى الملك وفقداه بفقداه اهل الصلاح  
 والامانة واذا اعتنا بهم السلطان وشرعهم عن  
 مخالفة الله تعالى سلكوا طريق الخير وظهر  
 فيهم الصلاح والامانة ويمضي الزمان في الصلاح  
 والامان وسلك مريعا هم سلوك من مضى و  
 الى الامر الى قوة الملك والبقاء والزيادة بوجود  
 اهل الصلاح والامانة ولذا وجب الله تعالى  
 اطاعتهم علينا - ثلث العقل كسراج في وسط  
 دار وحوله مخازن مغلقة ابوابها البعض فيه

لسان حال هذه الدنيا قال يا ميمونة  
 والدار الآخرة  
 اجنبي انما الآخرة

ألة عمارة الدنيا والبعض فيه عمارة الآخرة فمن  
 فتح له باب مخزن فيه ألة عمارة الدنيا وإضاء  
 نور العقل فيه ورأى ما فيه صلح بمشاورته و  
 توليته صلاح الآخرة وخراب الدنيا - ومن فتح  
 له أبواب مبنان فيها ألة عمارة الدنيا وألة عمارة  
 الآخرة إضاء نور لعقل فيها ورأى ما فيها صلح  
 بمشاورته وتوليته صلاح الدنيا والآخرة - وأما  
 الدار من غير سراج وحوله مخازن مغلقة ولا لها  
 مفتاح فهذا مثال الذي خسرت الدنيا والآخرة ذلك  
 هو الخسران المبين -

(ولله درقائل)

وأجسامهم قبل القبور قبور

وفي الجمل قبل الموت موت كل هذا

والدار الآخرة  
 اجتمع في عمارة الآخرة  
 نسل - من هذا المصنف في عمارة الدنيا والآخرة



وان امر المحيي بالعلم ميت | وليس له حتى الشو نشو  
فصاحب الدنيا والاخرة ذلك رجل كمل فيه  
خمس خصال العقل - والعلم - وحسن الخلق  
والجسارة - والديانة - فان نقص احد الاربعة  
الاول امكن جبره واكتسابه بمجالسة اهله واما  
قله الديانة فهي لذهية العظمى تجانا الله منها  
تتولد منها الاربعة خبايا الكذب والخيانة  
والانفهام في الشهوات المحرمات والطمع في  
الاموال فعند ذلك يحدث فيهم خصلتان  
عدم الخوف من العقاب وعدم طلب الثواب  
ومتى تمتكت فيهم هاتان الخصلتان نشأ عنهم  
خصلتان اخريان هما حب الدنيا وطول الامل

لسان حاله قد قال في الدنيا قال يا مومن بالله  
والدنيا والاخرة  
اجتنب عن غاها فافخرة

فتضرب عليهم حينئذ الذلة والمسكنة وهم  
 يتساوون اهل الضلال ويرتفع عنهم سر الانسلا  
 اى كماله وسوقوله تعالى وكان حقاً علينا نصر المؤمنين  
 فتكون المغالبة بينهم بكثرة الاستعداد  
 وتكاثر الاموال ويتولى عليهم الشيطان وتنقطع عنهم  
 امدادات الرحمن ويران على قلوبهم ما كانوا  
 يكسبون كما قال الله تعالى ومن يعيش عن ذكر  
 الرحمن نقض له شيطاناً فهو له قرين ويصير  
 اهل دين الحق كالطيب الذى لا يرج له والسيف  
 الذى لاحد له وعند استقامة اهل دين الحق  
 نشأ من ذلك خصلتان الخوف من العقاب و  
 طلب الثواب ٥ وينشأ من تمكن هاتين

وساجد الهدى بالرسالة قال يا موبد الله  
 والدار الاخرة  
 اجنى من غنائم الدنيا

المخلصين خصلتان اخريان هما الزهد في  
 الدنيا وقصر الامل وتنشأ فيهم حينئذ الشجاعة  
 وقوة الايمان وبذلك التقوية الاموال وتمايزهم  
 سلاكة التاجين كما قال الله تعالى لا يتوكل  
 ارباب الى الناس سكة ان مسام فتبتوا الذين  
 اعدوا اسانئهم في قلوبهم الذين كفروا الرعب فظهور  
 فزع الاعيان واضربوا منهم كل بنان وحينئذ  
 يظهر فيهم سيرة الاسلام وهو قول تعالى ولئن  
 يجعل الله للكافرين على المؤمنين سبيلا ولو  
 كانوا عدد النجوم ويكون الغالب على المؤمنين  
 حينئذ سلطان الروح الذي هو امر الله تعالى  
 لان الانسان مركب من عالمين علوي وسفلي

الانسان حال هذه آفة سال قال لا يتوكل  
 الا الى الله  
 لا يتوكل الا الى الله

فالعالم العلوي هو سر الله تعالى الذي سمي روحاً  
والعالم السفلي هو القفص الذي هو الكالبد العنصر  
والغالب في صلاح القفص وخرابه مركب بالعقائد  
كالطاعم والمشارب والادهان - واما صلاح الروح  
وخرابها فهو ما اخوذ من طب الانبياء صلوات الله  
وسلامه عليهم اجمعين وذلك الطب هو الاعمال  
الشرعية والاعتقادات الصحيحة الباطنية ولا تكون  
السعادة الابدية لهذا الروح الا باستعمال هذا  
الطب ولا تكون الشقاوة لهذا الروح الا بترك هذا  
الطب فلا ينكشف نعيم الآخرة في الدنيا الا اذا  
سلطان الروح على الجسد بكثرت العبادة والتجنب  
من الكذب واكل اموال الناس بالباطل كسلطان

۱۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُکَ  
 اَجَلَیْکَ اَوْ اَخْرَجَیْکَ

النار على الفحم فعند ذلك يسمى الفحم نارا وعنده  
تجد النار عنه يسمى فحمًا لا نارا فافهم ايها الغافل  
وقدم قوله عز وجل تأمروا الناس بالبر وتنهوا  
انفسكم وانتم تتلون كتاب الله تعقون  
ولا تكن من الذين يعلمون ظاهرا من الحياة الدنيا  
وهم عن الآخرة هم غافلون

تصروم وقتل وانت للتوبة مما طبل  
وقد انتهى عمرك وانت مصر على الخطايا الذنوب

فيا ايها الغافل ادرك نفسك وتقرب بصدق اقولك  
وحققها باعمالك وافعالك فارجع ايها المغمض قبل  
بين يدي الله قبل ان تقول نفس يا حسرتي على ما  
فرطت في جنب الله وان كنت لمن الساخرين ١٠

سأجيبك على الرسالة قال يا مومنان بالله  
والآخرة  
اجتنبوا ثلثة افعال

السلام. جاحدة ان سالوا عن ايها يا مومنان

فهم لوان الله هداني لكنت من المتقين ١٥  
 تقول حين ترى العذاب لوان لي كرامة فاكون من  
 المحسنين ١٦ فيخطبك المولى اذا ما كتبت وابت  
 بقوله بل قد جئتك اياي فكذبت بها واستكبرت

### شعر

من اسى فيما مضى ثم اعترى	كن محسدا فيما بقى تعطى الله
اما ترى ما قال وقت نزليه	ان يذهبوا يغفر لهم ما قبل سلفه

واتبع سنن الانبياء ولا تبع الهوى فيضلك عن  
 سبيل الله ان الذين يضلون عن سبيل الله لهم  
 عذاب شديد بما نسبوا يوم الحساب اترك اقول  
 الحقا المجوبين عن الاطلاع على عالم العلوى وكثير  
 من العالمر السفلى قال الدنيا متاع للمؤمنين الصادقين

بسم الله الرحمن الرحيم  
 الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 الذي كنا لنهتدي لولا  
 ان هدانا الله

والكافرين الكاذبين هي دار الفناء والآخرة مستع  
للمؤمنين الكاملين وهي دار البقاء-

فلا يكون العاقل قط إلا مؤمناً والعاقل هو الذي  
يعرف خيراً لا خيراً وحقوق المحسنين الأبرار و  
شر الأشرار الذين يفسدون في الأرض ولا يصلحون  
تجاني الله منهم إلى يوم يحشرون-

شعر

لقد أصمعت لوفاديت حيا | ولكن لا حينئذ لمن تنادى

قال بعض الفضلاء

زعم المخموم والطبيب كلاما | لا تختار الأجساد قلت اليكما  
ان صمحت فكما قلت نخاسر | اوصم قولي فالنخاسر عليكم

استرجع خلفنا الرسالة قال يا مؤمنين  
والأشياء الآخرة  
بعض من آثارها

تنبيهات	
لقله الناس ليس يفيد شيئاً	سوى الهذيان من قيل قال
فاقل من لقله الناس لا	لاخذ العلم واصلح حال
ف	
لا تصحب للساما	لا تنهر الكراما
ار ابغض مملقن	مستفتح منه الحسن
ار وصال لم يصن	ان سرام لم يرفق
ف	
لا تكن للعيش مجروح الفؤاد	اما الزرق على الله الكرام
كن غنى القلب اقنع بالقليل	مت لا تطلب معيشا من ليشير
كن ابن من شئت وكنسب دجبا	يغنيك محمود عن النسب
فليس تغنى الحبيب نسبته	بلاسان له ولا ادب
ان الفتى من يقول ها انا ذا	ليس الفتى من يقول كان الى
ف	
اصحب خيال الناس فتج مسلماً	ومن صحب الاحمر يوماً يسلح

سند هذا الكلام في الرسالة قال يا مولاي  
والله اسر الاخرة  
فيمن كان في الدنيا



ولا تصحبر الا بقيامه ذبا	عقيفا نركيا من غير المواعيد
ان التواضع من خصال الثقة	وبه نفاة الى المعالي يرتفع
ومن العجائب عجب من عجا	فحاله اهل السعيدا م الشقة
واياك لا تقترح جاهلا	فتلقه الذي لا تشقوي من
لا تطلبين معيشة بيمدلة	وارفع بنفسك عن دنى المطالب
واذا افتقرت قد افقرت با لفته	عن كل دنى نس كجمل الاجواب
فلا يرجع اليك من فرك كله	لحار ابعاد من محل الكواكب
اننى الاحسان عند العزينا	وعند الفتن منقصة ودينا
كقطر صدى في الاصداف دمل	وفشيق الافاعي صار ستما
اذا شئت ان تلقى عدوا من رغبنا	وقتله هما وتخرقه غمنا
فرم للعلم وانزله من العلم انه	من انزاد علمنا زادنا سجا
قالت الحكماء احذر الملو تورا الحقى للظلوع	

استعمل خاتمة السند تامل يا محبا لله  
والدار الآخرة  
اجتمعوا في انوار

ولا نظم من ولا تترك اليه وكراشة ما تكون حيلة  
 منه الطف ما يكون من اخلاء لك فاما السلامة  
 من البعد وتباعدك منه وانفضاضك عنه  
 فانك عند الانس اليه والثقة به متمكنه من  
 مقاتلك وقت الولا نظم من البعد وان ابدالك  
 المقاربة وان بسط لك وجهه وخفض لك  
 جناحه فانه يترتب بك الدوائر ويضمرك  
 الغوائل ولا ينجي صلاحاً الا فسادك ورفعة  
 الا بسقوط جاهك -

وفي كتاب الهند الحازم يحذر عدو على كل حال  
 يحذر الموانسة ان قرب والمغاورة ان بعد والكمين  
 ان كشف والاستطردان ولي والله دمر من قال

لما قال في الرسالة قال يا مولى الله  
 والدار الحاضرة  
 الخضر غفر الله له

بلاء ليس يشبه بلاء عداوة غير ذي حسب ودين  
يلجوك منه عرضا لم يصنه ويرقع منك في عرض  
مصون-

اذكل اناء يترشح بها فيه - وقد قيل في المثل

اذنطق السفية	فلا يجبه يا ثبيه
وكل لبیب بالامانة يفهم	وما علي ذلم فيهم الا انكم
وقيل اذا حدث لك العدو صداقة لعله الجأت اليك فمع ذهاب لعله رجوع العداوة كالماء تسخره فاذا امسكت عنه عاد الى اصله باردا والشجرة المرة لو طليتها بالعسل لم تثمر الا مرة واحدة ثم الحذر من صحبة الحمقاء والفساق - اذا تحقق لك من احمق حقا فته ومن فاسق فسه فحليك	

لسانك هذا الزبالة فكل يا صونا بالله  
طالما راى الاخيرة  
بعضها ما تقصده

ان تظهر على الناس جمرة ليحذروا منه ويكونوا  
على ما امرهم بذلك لانه قال الله تعالى يا ايها  
الذين امنوا ان جائاكم فاسق بنيافيتنوا ان تصيبوا  
قوم الجحالة فتصيحوا على ما فعلتم فادمين

### شعر

عن المراء لاقتل وسل عن  
وصاحب خيال الناس ودهم  
فكل قرن بالمقارن يقتل  
ولا تصوب الردى فتدعي مع التذم

نعم الرقيق الرفق	بيس لقرين العرق
العجب بش الخلة	المكروا في خله

قال الله تبارك وتعالى فوصية لقمان لايته يا بني  
اقم الصلوة وامر بالمعروف وانه عن المنكر  
واصبر على ما اصابك ان ذلك مرعزم الامور

سأطاعوا الحقوا الرسالة قبل يا صبحنا الله  
والذكر اللاحدة  
لجنت في نار الآخرة

ولا تصعرخه لك للناس ولا تمش في الارض  
 مرحاً ان الله لا يحب كل مختار فخور واقصدني  
 مشيك واغضض من صوتك ان انكرا لصوت  
 لصوت الحمير فله ما نصيح لقمان الحكيم لابنه  
 فيلزم كل انسان عاقل ان يتسك به ويحفظ عليه  
 ولا يتركه هجا العمل به اسئل الله ان يجعلني من القلائد  
 الكاملين ومن العالمين بكتابه المبين والحمد لله  
 رب العالمين

النصيحة لمن تلبس بالفضيحة وادعى من  
 غير برهان وثبات بان ليس عندنا  
 في القرائات

فيا ايها المغرور	المتفوق بالترك
------------------	----------------

استأخرك عنك الله تعالى  
 والناس لا يدرسون  
 احبوا ان ياتوا اخره

من استحق اهل الحرم	اهانه الله في الدارين
<p>واستخف بهم قولاً وفعلاً تعماً وجهلاً .</p> <p>وان امار يزيده عليهم رفعة وفخراً وهو اذل</p> <p>واحقر قدراً وليس من شأنه الا الكبر والغرور +</p> <p>ومثله مشهوره</p>	
<p>وانت في السماء</p> <p>ولله در الاوائل</p> <p>ادعني ما لي رقيب</p> <p>فكيف تروم</p>	<p>واست في الماء</p> <p>وصدق القاتل</p> <p>فهو احمق وسفيه</p> <p>يا مشموم</p>
<p>من الرفع على اهل الحرمين الشريفين وهم</p> <p>سادات الثقلين ومن اين ومن اين ارفعوه</p> <p>في حقهم ينقص وشين ومر يشان المغرور ان يؤرم</p>	

ساحل هذه الوسايلة قال يا موهبا لله  
والدار الاخرة  
يعني من غنا الفخرة

لنفسه العلوم والزيادة وهو خال عن الشرف  
 والسيادة وكان اذا لم يقدر على اثبات النقص فيهم  
 فيجتال لنقص اهل الشرف والمجد بان ليس له  
 في القدرات اجازة ولا استد ولا مشائخه املوه  
 بمدد + فالان والحمد لله قد سطع البرهان وظهر +  
 وابرزنا سندنا المتصل ونظرة من حضرة + في  
 محفل من الاحباب والاخوان + منهم الفاضل  
 اللبيب الحكيم المولوى عبد الرحمن + واخيه العالم  
 الاديب المولوى حبيب الرحمن + ومرسيهما اثناء خبار  
 الناس الحبيب جعفر مقبيل باعلوى والسيه  
 عمر العطاس + والشين الكامل السيد فضل الله  
 ادام الله بقاءه + والمتخلاق بكل خلق زين + حضور المولى

ساجد الى الله تعالى يا موصيا الله  
 في الدنيا والآخرة

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

محمد جعفر حسين + وحضرة الجناب لعقيف +  
المولوى رحمن شريف ولا فخر في ذلك ولا مهابة  
واتما فعلته ذلك للحاح من بعض صدقائي  
واظهار النعمة اليه ومثله على ولقطع حجة المستور  
ليهلك من هلك عن بينة ويحيى من حي من بينة  
وما اذعاه من باطل ومحمود + وبالله المستعان  
على كل ضال معتد غريب وما توفيق الا بالله  
عليه توكلت واليه انيب +

ساجد الخدام والسياسة قال يا مومنا بالله  
والله اس الاخرة  
بعض من اعداءنا فاخفوا

شعر

واشد يد يدك بجباله معصما	فانه الركن ان خانك اركن
من يتق الله يحمد في عواقبه	ويكفيه شرم جزا ومن هانوا





## الدُّعَاءُ

والله اعلم فحق يا الله حسن ظني مقر بالذي قد كان مني لعقولك ان اسألك حسن ظني وانت علي ذو كرم ومن عضضت لظلمة وقرعت مني لشرا الناس ان لم تقب عني ويقتي العرم منها باليقين ونسأل الله الصلوة والطهارة صلى الله عليه وسلم	الهي انت ذو فضل ومن وظني فيك يا ربّي جميل الهي لا تغدبني فاني وما لي حيلة الا ارجائي فكلمني لئلا لي في الخطايا اذ افكرت في ندي عليها يظن الناس بي خيرا واني اجن بزهرة الدنيا جنونا وها هنا وقف عنان القلم بجاء النبي الاكرم
---	--

لسان الله الصلاة قال النبي صلى الله عليه وآله وسلم  
والله اعلم  
اجن بزهرة الدنيا جنونا



## شعر

يا ربنا مصطفى بلغ صفاتنا  
واغفر لنا ماضي يا واسع الكرم

هذا واختم قولي بقوله صلى الله عليه وسلم  
لا توتوا الحكمة غير اهلها فظلموها ولا تمنعوها

اهلها فظلموها -

اللهم اصلح الترابي والرعية وبلغنا الجميع الامن  
والامنية وادم بقاء حامى بيضة الاسلام +

السلطان محبوب الدولة نظام + ووفق اللهم قريتنا  
اهل الفضل وعلمائه ورجال دولته العدل + والضر

به الدين واخفظه يا ربنا من شرور لاعلاء الظالمين  
ببركة طه الاوين والشهادة الطاهرين

وصحابته المجدين والخير عونا  
ان الحمد لله رب

العالمين

لسال حال طلبة الرسالة قاتل يا هو يا الله  
والذي انا في الاخرة  
اجنى متى انما اراكم خيرة

ينبغي للعاقل الكامل ان يتقن بالله في فهم معاني الحق  
هذه الرسالة - وقد تمت في اواخر شعبان المعظم

سنة الف وثلثه مائة وخمسة عشر من هجرة

خير البشر صلوات الله وسلامه عليه

وعلى له واصحابه ما دام

الشمس والقمر والكواكب

من خلق البر والبحر

ف - ت - ب - ج

هذه صورة ما كتبه العالم الا واحد والفاضل المفرد

المجهز النقيب - اللودعي الاديب - السيد ابوبكر

بر عبد الرحمن بن شهاب الدين افادنا الله

والمحبين لجمعين بعلمهم الامين

سأجل هذه الرسالة قاتل يا مومنا بالله  
والله اعلم بالآخر  
احمد بن محمد بن محمد بن محمد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله على فضاله والصلوة والسلام على سيدنا  
محمد وآله ○ أما بعد فلما كان كلام الله ابلغ واعظ  
واعظم من اجره وافضل ما سئقي بمعينه جديب  
الاسرار فانتعشت به السرائر كان حاملاً  
احدى بالانقياد الى ما ارشده اليه ○ واولى الناس  
بامثال اوامر ما اثقتهم الله عليه ○ وقد جمع انوار  
الماجد ○ جم المحامد ○ الحافظ لكتاب الله ○ السالك  
اقرب الطرق الى الهولة ○ الاستاذ الشيخ محمد سليمان  
اسمى الله عليه جلابيب الاحسان في هذا الموضوع  
نبذة صالحة حوت حكماً طيبة ومواعظ شريفة  
ينتفع بها نوع الانسان ○ لاستيحاولة القرآن ○ وقد

سازگار هداية الرسالة قائل يا مودع الله  
و: الطهراس الاخيرة  
بعضى اغار فاخرة

سُرَّحت الطير في بستان معانيها ٥ وتلاذذت  
 بمطالعة غرر غواينها ٥ فوجبتها حكمة بالغة وشمسا  
 بانرقة ٥ فجزاه الله احسن الجزاء على هذا الصنيع  
 وجمعنا واياه في دار السلام مع افضل شفيع ٥ و  
 الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلّم -

كتبه العبد المذنب

ابوبكر بن عبد الرحمن

برشيد بن الدين العلوي الحسيني

سأفحه الله



لسان طراز الرسالة قال يا مومنان الله  
 واللا اس الاخرة  
 اجعني من انذار افانق



همنز قهارة ثم عين حاء	فهملتان ثم غير نجاء
والثان ادغام بسبب ثمة	في يرملون عند ثم ثمة
لكنها فها ن قسم يسمي	فيه يغنة بيضو علم
الا اذا كان بكلمة فلا	قد غم كدنيا ثم صنو ناء
والثان ادغام بغير غنة	في اللام والراء ثم كدنة
والثالث لا قلا حنا ثانيا	مما بغنة مع الاخفاء
والرابع الاخفاء عند ثمة	من الجوف والجب للقبض
في خمسة قمر بعد عشر مرها	في كلم هذا البيت ضم ثمة
صفت اثناكم جافض قل ثمة	دم طيبا زد في تقى ضع ثمة

### احكام النور والميم المشددا

وغن ميمائهم نونا شدا	وسم كلا حرو غنة يدا
----------------------	---------------------

## احكام الميم الساكنة

والميم ان سكن مخي قبلها	لا الف لينة لنسي الحجا
احكامها ثلاثة لمن ضبط	اخفاء ادغام واطهار فقط
افلاو لا اخفاء قبل الباء	وسمته الشفوي للقلع
والثان ادغام بمثلها أتي	وسم ادغامًا صغيلا فتي
والثالث لاطهار في البقية	مر جعوت وسمها شفوية
واحد رلدني او وان	لعرها والاتحاد فاعوت

## حكم لام ال و لام الفعل

لللام ال حالون قبل ال وحت	اولاها اظهارها فلتعرف
قبل اربع مع عشرة خلة	من ابغ حكا وخلف قبة
ثانيهما ادغامها اذ اربع	وعشرة ايضا ورمزها فـ
طب ثم صل كما تفرق فيهم	دع سوء ظن زبد شفا للكرم



واللهم الاخرى في اسميه	واللهم الاولى في اسميه
في نون نعم وقلنا والنعمة	نواظهره لام فعل مطلقا

## احكام المتساويين والمتقارير والمنتجحين

حرفان فالمتساويان فيهما حرف	ان في الصفات المتساوية
وفي الصفات المختلفة	وان يكو ناعنوجا تقاريرا
في مخرج دون الصفات	متقاريرين ويكونا اتفقا
اول كل فالصغير متين	بالمجانسين ثم ان يسكن
كل كبير وافهمته بالمثل	او حرك الحرفين كل فقل

## اقسام المد

ومع ولا طبيعيا وهو	والمد اصلي ففرع له
ولا بد وانه الحروف التي تلج	ملا توقفت له على سبب
جاءه من طبيعته يكون	بل الى حروف غير متساوية

<p>والله الغنى موقوف على حروفها ثلاثة فعيها والكسوف الياء قبل الواو واللين منها الياء والواو والسين</p>	<p>سبب كسر أو سكون مسجلا من لفظه أي هي في قول شرط وضع قبل اللفظ ان تقترن قبل كل مكان</p>
<p>المد لحكام ثلاثة تدوم فوجب ان جاء من بعيد وجازمه وقصر ان قيل ومثل ان عرض المسكون اوقفه الغنى على المد فذا ولا دم ان السكون صلا</p>	<p>وهو الوجوب والجواز والترك في كلمة وذا يمتصل بعيد كل بكلمة وهذا المنفصل وقفا كقلمون شبعين بدلي كما منوا واما ناختل وصلا ووقفا بعلة طولا</p>
<p>اقسام المد للضرورة</p>	<p>اقسام لازم للضرورة وتلك كل وحرف في معنى</p>

كلهما مخففة مثقل	فهذه اربعة تفصل
فان بكلمة سكون يجمع	مع حروف مد فهو كواقع
او في ثلاث الحروف جذا	والمد وسطه فرفيدا
كلهما مثقل ان ادغما	تخفف كل اذا لم يدغما
واللازم الحرفي واللسو	وجوده وفي مثال نخم
يجمعها حروك كم نقص	وعين ووجه في الطول
وما سوى الحرف الثاني لا	قعدة مد طبيعي الف
وذلك ايضا في فواتح السو	في لفظ حى طاهر قد انصو
ويجمع الفواتح الاربعة عشر	صله سمعوا من قطعك شق
وقمذا النظم بحمد الله	على تمامه بلا سناه
ابياته تدبدب اللهى	تاريخه بشرى لمن يقننا
ثم الصلوة والسلام اودنا	على ختام انبياء رحمة
والال والعصا وكل تابع	وكل قارى وكل سامع

# صحت نامہ حصہ اول البرہان

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۱	۲	موعظہ	موعظہ	بقدر امکان صحت لفظی کا
۳	۲	الدیانۃ	الدیانۃ	بہی خیال ہا ہے لیکن
۴	۸	الاولی	اولی	بامقصد بشریت کا تہ
۶	۱۰	فیک اخذ	فیک آخذ	صاحب سے چند غلطیاں
۷	۴	وکذب	وکذب	اس حصہ اولیٰ میں ایسی
۸	۱۰	التافہۃ	التافہۃ	ہو گئی ہیں کہ جن کی اصلاح
		لخسیہ	لخسیہ	ہر آسانی بہ ایک قاری
۹	۹	للمرا	للمرا	اس کتاب کے موافق
۱۰	۵	الخییر	الخییر	اس صحت نامہ کے بخوبی

صفحہ	سطر	فصل	صحیح	کیفیت
۱۲	۷	اظہار	اظہار	فرا سکتے ہیں۔ از جانب
		لشور	الشور	(موقوف)
۱۲	۱۱	یالفون	یالفون	
۱۲	۱۳	ا	ا	
۱۳	۱۳	والساسة	والسیاسة	
۱۴	۱۲	کلمہ	کلمتہ	
۱۵	۱۱	اذااعلا	اذااعلا	
۱۶	۲	والغنا	والغنة	
۱۶	۷	الحسن	الحسن	
۱۹	۸	الغزیر	الغزیر	
۲۰	۲	الضیعة	الضیعة	

صفحة	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۲۲	۶	القرآت	القراءات	
۲۲	۱۰	بارکابها	بارکابها	
۲۳	۷	الکذب	الکذب	
۲۳	۷	یقراء القرآن	ابقر القرآن	
۲۶	۱	واهبوا	واهبوا	
		متفصلا	متفصلا	
۶۶	۱	القرآن عنا	القرآن عنی	
۲۶	۶	ولا عنا	ولا عنی	
۲۶	۷	لمیتعنی	لمیتعنی	
۲۸	۳	القرآن	القرآن	
۲۸	۳	مفصلا	مفصلا	

صفحہ	سطر	غلط	صحیح	کیفیت
۳۱	۲	بِحکمة	لِحکمة	
۳۱	۳	ولا تجار	ولا تجاری	
۳۱	۳	الاهوی	الاهواء	
۳۲	۸	عثمان عثمان	عثمان عثمان	
۳۳	۹	موسئد	موسئد	
۳۳	۵	واذا عتنا	واذا عنتی	علاوہ ان ملیون کے
۳۴	۱۰	ولذا وجب	ولذا اوجب	صفحہ ۲۳۱ / سطر ۶ میں
۳۹	۱۱	بکثرة	بکثرة	حدیث شریف کی عبارت
۴۱	۳	اذا ماتکتب	اذا ماتکتب	بھی رہ گئی ہے جو یہاں
		وابت	وابت	درج کی جاتی ہے اور وہ
۴۱	۸	ولا تتبع	ولا تتبع	یہ ہے۔

صفحہ	سطر	تعداد	صحیح	کیفیت
۴۱	۱۰	بما شہوا	بما شہوا	ومثل المتافہ بالذی
۴۲	۱۰	المنجم	المنجم	لقرآن القران کشتل
۴۳	۲	المتقی	المتقی	الریحان الثری میحاطیب
۴۴	۴	فخرج	فخرج	وطعمها صر
۴۷	۱۱	جاسده	حاسده	اور البقی تین مثالین
۴۵	۱	حذر منه	حذر منه	حدیث شریف کی صفحہ
۴۵	۲	مداخله	مداخله	مذکورہ میں وجہ ہیں
۴۵	۵	مقاتلك	مقاتلتك	بوقت: اے اسکو بی
۴۶	۵	یا نبیه	یا نبیه	وہاں ضرور شامل کریا
۴۹	۹	مشموم	مشموم	جاوے۔ ۱۲
۵۰	۴	ستد	سند	(مؤلف)



صفو نظر	غلط	صحیح	کیفیت
۵۱ ۳	فعلته	فعلت	
۵۱ ۳	اظهار النعمه	اظهار النعمه	
	اليه	الله	
۵۱ ۵	من يلبس	عن يلبس	
۵۲ ۹	ويقتى	ويغنى	
۵۳ ۷	وادم	وادم	
۵۳ ۹	العدل	للعدل	
۵۳ ۱۰	الاعداء	الاعداء	
	الظالمين	والظالمين	
۵۶ ۲	غواينها	غواينها	
۵۷ ۶	للموید	للمريد	

صفر	سطر	غلط	صحيح	كيفية
٥٤	١٠	والتنوين	والتنوين	
٥٤	١٠	تلييني	تلييني	
٥٨	٣	قد غم	تدغم	
٥٨	١١	شددا	شددا	
٥٩	١٠	عقيمة	عقيمة	
٦٠	١	الاخر	الاخر	
٦١	١٠	يدل	بدل	
٦٢	٤	الثاني	الثان	

بأخت م ي

